

NÉPI EGYSÉG

Nagysikerű népgyűlésen tett hitet az óbrassói magyarság a MNSZ választási harca mellett

Jakab János és Fülöp Endre képviselőjelöltekkel hosszasan ünnepeltek az egybegyűlések

(BRASSÓ) — Az óbrassói magyarság szerdán este tartotta meg választási nagysikerű népgyűlését. Már öt óra körül a házban összegyűlt a gyűlésteremben, mely szűknek bizonyult a hallgatóság befogadására, így sokan a folyosón állva hallgatták végig az elmondott beszédeket.

Lelekes óbrassói asszonyok közé nyomán a terem finnen díszben várta a közönséget. A falakat zöld fenyőágak borították, közöttük a Magyar Népi Szövetség füzével és választási jele. A színpadon borított ünnepi emelvény fölött zászlókat keretezve Pálófi Sándor, Kurko György és Groza Péter dr. képe függött. Az emelvényre lépő képviselőjelöltek és szervezeti vezetők lelkes eljénzéssel fogadták.

A választási nagysikerű Fűrő Gyula, az óbrassói szervezet elnöke szavai nyitották meg.

— Azért jöttünk — mondotta érezen hangon —, hogy a szerdán este órákban hitet tegyünk Magyar Népi Szövetségünk s így magyarságunk mellett.

Ezután Nagy Miklós intézköztségi tag vette át a szót, aki örömmel üdvözölte a szép számmal megjelenő hallgatóságot, amely élő bizonyítéka annak, hogy a magyarság immár mindegyik tudatára ébredt feladatának és érdeklődésével fordul a jövő felé.

Bota Károly a Gumgyár munkásai nevében üdvözölte a nagysikerű gyűlést. Beszédében intette a megjelenőket, hogy ne térjenek le arról az útról, amelyen annak idején Dózsa György, a nagy paraszti hős elindult a magyarság előtt és testvéri összefogással — a román dolgozókkal együtt — harcolják ki mindkét nép igazi szabadságát.

Máté Dénes, a Metalogár magyar munkásainak nevében fogadalmat tett arra, hogy a választásoknál egy szál felvonulnak a Magyar Népi Szövetség győelméért.

— A munkásság tudja — mondotta —, hogy ha most elszalasztja a kedvező alkalmat egy jobb világ alapjainak lefektetésére, akkor még sokat kell feleslegesen szenvednie a megvalósulásig.

Antal Vilma a Tellmann-gyári dolgozó asszonyok, Béres Istvánné a házasszonyok nevében üdvözölte a választási nagysikerű gyűlést. Mészáros László a kisiparosok küldötte a múlt szenvedésén okuló kisiparosok teljes bizalmáról biztosította a Magyar Népi Szövetséget.

Ezután Fülöp Endre képviselőjelölt emelkedett szólásra. Szavai nyomán valósággal meglepedtek a Magyar Népi Szövetség eredményével. Különösen a tanügyi téren elért eredmények részletes felsorolása váltott ki rendkívüli hatást.

— A MNSZ áldásos munkája mellett nem állhatunk behúnyt szemmel — mondotta Fülöp Endre —. Gondoljatek meg magyarok, hogy az elmúlt 25 évben és az Antonescu uralom alatt sorra lákattak a ma-

gyar iskolák ajtajára s akkor hála ébred szívetekben, ha a mai eredményeket látjátok.

Sipos Bella újságíró a jelenlévő ass-



JAKAB JÁNOS,
a MNSZ brassói listavezetője.

zonyokhoz szólott. Beszédében kifejtette, hogy az asszonyoknak meg kell tanulniuk élni a felszabadulás után.

A MNSZ Országos Végrehajtóbizottság vizsgálata a kormánytól a csiki és háromszéki közellátás ügyében

(KOLozsvár) — A Magyar Népi Szövetség Országos Végrehajtóbizottsága november 6-án, szerdán rendes ülésen foglalkozott az aszállyújtotta Székelyföld sürgős kérdésével. Csik és Háromszék vármegyékből érkezett közvetlen jelentések alapján a végrehajtóbizottság megállapította, hogy a két vármegye gazdái egyetlen terményét, a burgonyát, egyes monopóliumokkal rendelkező szervezetek által áron felvásárolják. Budapesti ellátásra való hivatkozással, ugyanakkor pedig az így felvásárolt burgonyát ötszörös áron hozzák forgalomba a fővárosban.

A helyzet annál is seregyesebb, mert ugyancsak a burgonyát a monopóliumból kizárt magyar népi szervezetek gabonára áhajtották becsérélni a két megye gazdái elemi szükségletei szerint.

Az Országos Végrehajtóbizottság arra kérte a kormányt, hogy indítsa szigorú vizsgálatot a burgonyavásárlással megbízott szervezetek ellen és mindaddig tiltsa meg a burgonya összeszedését és elszállítását Csik és Háromszék megyék területéről, amíg ennek az aszállyújtotta két vármegyenek kenyérrel, takarmánnyal való ellátása biztosítva nincsen. Az Országos Végrehajtóbizottság táviratilag közölte a Magyar Népi Szövetség szervezetei útján Csik és Háromszék megyék gazdaközönségével, hogy a burgonya beszolgáltatással kapcsolatban várják meg türelemmel a kormány új intézkedéseit.

Dr. Groza minisztere'nök vasárnap Brassóba érkezik

(BUKAREST, Agerpres) — Vasárnap, a DPT rendezésében nagyszabású politikai gyűlés lesz Brassóban. A gyűlésen többek között

részt fog venni maga dr. Groza Péter minisztere'nök is, aki a gyűlés kapcsán nagy beszédet fog mondani.

Az Októberi Forradalom megünneplése a fővárosban

(Bukarest, Agerpres) — A tegnap este az Atheneul Roman nagyeremben nagysikerű szimfónikus hangversenyt rendeztek az októberi forradalom 29-ik évfordulójának megünneplésén.

A hangversenyen megjelentek a kormány tagjai, a diplomáciai kar képviselői, valamint a politikai, katonai, közművelődési és művészi élet vezetője'nységei.

A hangverseny megkezdése előtt a két ország himnuszait játszották, majd dr. Parhon, az Arlus elnöke hatalmas beszédben méltatta a nap jelentőségét.

Itt írjuk meg, hogy dr. Parhon az októberi forradalom évfordulója alkalmával üdvözlő táviratokat küldött Sztálin vezértábornagynak, Tolbukin tábornoknak, Szuszajkov tábornoknak és Kaftaradze romániai szovjet nagykövetnek. Ugyancsak táviratban üdvözölte a külföldi irodalmi kapcsolatokot ápoló szovjet egyesület, a VOKS elnökét, Kamilovot.

Tegnap reggel a forradalom évfordulójának megünneplésére az Aro filmszínházban az iskolák növendékei részére rendeztek nagyszabású ünnepséget. Az ünnepség kapcsán a nizzai nemzetközi versenyen első díjat nyert „Kövirág” című szovjet filmet vetítették.

Az igazságügyminisztériumban megtartott ünnepségen Patrascanu Lucretiu igazságügyminiszter mondott nagyszabású beszédet, amelyben példaként hozta fel az októberi forradalom nyomán elért eredményeket.

Moszkvában

(Moszkva) — Moszkvában nagy katonai díszfelvonulást tartottak a forradalmi évforduló alkalmából. A távollévő Sztálin tábornagyt Govorov tábornok helyettesítette a fényes túlsóségek között megrendezett ünnepségen. A november 7-i évforduló alkalmával Attlee brit minisztere'nök üdvözlő táviratot intézett Sztálin tábornaghoz, melyben az angol nép nevében őszinte jókívánságait fejezte ki.

Arurejtegetők a brassói Nivea-gyárban

(BRASSÓ) — Augusztus 16-án a brassói megyei ellenőrző szervek, feljelentés alapján, széleskörű vizsgálatot indítottak a szépségápoló cikkek gyártó brassói Nivea-Beierdorf gyárban. Kiderült, hogy a gyár igazgatója, Tarta Vasile Ziegler Emil cégjegyzővel együtt nagymennyiségű feldolgozóra való anyagot értékesített a fekete tőzsdén. A gyár udvarán több ezer kg. szappannak való zsíradékot és olajat találtak elrejtve. Az ügyesség mindkettőjüket letartóztatta.

November 8. nem munkaszünet

(Bukarest, Agerpres) — A minisztere'nökség közli, hogy november 8-án, Öfelsége Mihály király nevénapján nincs munkaszünet. Az iskolák, hivatalok és magánintézmények rendszeresen dolgoznak. Az épületek zászlókkal díszítendők, a templomokban Te Deumokat tartanak. Az iskolákban egy óra keretén belül ismertetik a nap jelentőségét.

Magyarok!
Meg akarjátok védeni iskoláitokat!
Szavazzatok az
jelére!

Brassói Magyarok!
Pénzeken este 7 óra-ór választási nagysikerű gyűlés a MNSZ Mester-utcai székházában. Boigárszeg—Beiváros magyarjai mindnyáan legyetek ott!

POLITIKAI NAPILAP

Felcélás szerkesztő: KURKÓ GYÁRFÁS
Előfizetési díj egy hónapra 5500 lej
KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG

Magyarnak születünk,
Magyarok maradunk,
Egyenlőség — jelünk,
Csak erre szavazunk.

— BRASSÓI MAGYAR FŐISKOLA.
SOK! A MNSZ brassói választási irodája felhívja a brassói magyar főiskolások, hogy a délutáni hivatalos órák alatt jelentkezzenek a MNSZ Mester-
tancai székében a választási irodában segítő munkára.

— Református ifjúsági nagyhét.
November 10. és 16. között rendezi meg a világ evangéliumi ifjúsága a szokásos őszi nagyhétet. A brassói református ifjúság is ekkor tartja meg az előírt műsor szerint.

— Október 31. megünneplése Székely udvarhelyen. A református napját benyújtó ünnepség keretében ünnepelte meg Székelyudvarhely református lakossága. A délelőtti istentiszteleten Dávid Gyula teológiai magántanár hirdetői, délutáni vallásos műsor keretében Simó János művelői lelkesen tartott bibliai magyarázatot, míg a „Reformáció előadás” címmel dr. Lévi Lajos igazgató-tanár tartott színvonalas előadást.

— Kodály Newyorkba érkezett. Az amerikai rádió és több newyorki lap hosszabb cikket közöl Kodály Zoltánról és amerikai látogatásáról. Első hangversenyén a Psalmus Hungaricus vezényli, november 20-án a Columbia-rádióban szerepel, majd Philadelphiában, ahol két hangversenyt vezet, a szimfonikus zenekar élén.

— A nagyszombati Segélyező Bizottság iskolahelyreállítási mozgalma. A nagyszombati Segélyező Bizottság nagyszombati iskolahelyreállítási mozgalma kezdett, főleg közmunkára és anyagbeszerzésre fektetve súlyt. Az eddigi eredmény ösztönözte körülbelül nyolcmillió lej. A munkák ok folyamatosan vannak és reméljük, hogy a hideg beállta előtt biztosítani tudják az iskolák zavartalan működését a ref. iskola kivételével, amely még mindig le van fagyva.

— Csak november 30-ig érvényesek a 200 és 500 lejes aluminiumpénzek. A pénzügyminisztérium hivatalosan közli, hogy a múlt év decemberében forgalomba bocsátott 200 és 500 lejes aluminiumérmeiket azonnali hatállyal kivonják a forgalomból. November 30-án túl a pénzmekeket senki sem köteles elfogadni. A pénzek becserélését a Nemzeti Bank végzi.

— Vallásos estély. A brassói Református Nőszövetség november hó 10-én, vasárnap délután 5 óráig kezdettel nagyarányú vallásos estélyt rendez a belvárosi ref. templomban a szárazsággal küzdő vidékek megsegítésére. A művészi műsor keretében, melyben a Törökös dalárda zenekara is szerepel, az előadást László Kálmán bankigazgató tartja „Isten csapásai a Székelyföldön” címmel. A nemes estély érdekében kéri a rendezőség, hogy minél nagyobb számmal jelenjenek meg a nagyérdemű közönség.

— Hullócsillag esett le Franciaországban. Páris jelentés szerint a franciaországi Tarnes nevű városkában vasárnap éjjel óriási fényesóvát hagyva maga után az égen hullócsillag rohant át a levegőn, majd az egyik helyszínekadéba zuhant. A városka lakói rémülve látták a ritka égi tűnményt: s hallották a leereszkor keletkező robajt. A meteor lezuhánásának színhelyére tudósok indultak.

2. NÉPI EGYSÉG NOV. 9

(Bukarest) — Az Országos Szak-
tanács az Októberi Nagy Szocialista
Forradalom 29-ik évfordulója alkalmával felhívást intézett a munkássághoz és az értelmiségiekhez. A felhívás többek között a következőket mondja:

„November 7-én van a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 29-ik évfordulója. A munkássztyál és az egész román nép nagy lelkesedéssel ünnepli meg ezt az eseményt. Az Októberi Nagy Szocialista Forradalom választat jelentett a világtörténelemben. Első ízben a történelem folyamán véget vetettek az embernek az ember részéről történő kihasználásának s a munka emberei hozzáálltak a társadalmi igazságon nyugvó elrendezés megvalósításához. Az Októberi Nagy Szocialista Forradalom lehelyezte az igazi demokrácia alapelveit.

A Szovjetszövetség ereje mérhetetlen. Ipari, mezőgazdasági, közművelődési és katonai ereje révén a világon első helyet foglal el. Szocialis-

ta jellege, amely lehetővé tette valamennyi akadály legyőzését, uralmi rendszere — amely a világra a legdemokratikusabb — és a nép uralmát jelenti a nép révén és a nép javáért, politikai és erkölcsi egysége ama teljes szabadság keretében, amelyet az együttlakó nemzetiségek élveznek, a szabadságelvek és a népek függetlenségének rendszere, amelyek a szovjet kormány külpolitikájának alapját képezik, mind a demokrácia és a béke védelmét szolgálják.

A munkássztyál és a román nép sohasem felejtje el, hogy a dicsőséges felszabadító Vörös Hadsereg segítségével nem lett volna lehetséges felszabadulása. 1944 augusztus 23-án a hitlerista-antonescu járom alól és nem valósulhatott volna meg a demokratikus rendszer Romániában. A munkássztyál és az ország népe az Októberi Nagy Szocialista Forradalom 29-ik évfordulójának megünneplése alkalmával csodálatát fejezi ki ama harc fölött, amelyet a Szovjetszövetség világviszonylatban

— mondják Fiátfalván az öntudatos emberek

(Fiátfalva, a N. E. tudósítójától.)
Az elmúlt hét vasárnapján példás gyűléseken vettünk részt a fiátfalvi közművelődési házban. A kicsi székely falu lakossága egységes akaratú küzd a demokrácia megvalósításáért a MNSZ oldalán. A nagyszámú gyűlésen a székely földművesek, a papsággal és a tanítósággal egyetemben egyöntetűen fogadalmat tettek, hogy a MNSZ választási harcából mindannyian kivesszük a részüket. Hiába próbálta Burzsán Sándor, a szakadár-vezérszárj megbontani a fiátfalvi székelyek egységét, az öntudatos székelyek tantoríthatatlanul állanak a MNSZ mellett. Kovács Péterné tanítónő, az udvarhelyszéki asszonyok legfelkészettebb harcosa büszkén mondja:

— Mi székelyek vagyunk, minket nem lehet megtéveszteni!

Gyűlés után elbeszélgettünk a székely földművesekkel. Meleg baráti hangulatban folyik a szó a faluról s a lakosságról.
A református lelkesítői páratlan esetet hallunk.

— Mi már régen éljük a demokráciát — mondja boldog mosollyal — hiszen a reformátusoknak és az unitáriusoknak egy templomuk van! Eyszázadok óta közös templomban hirdeti az igét a két egyház lelkesze. Közös tulajdon a közművelődési ház is. Egyik vasárnap az unitárius, másikon a református lelkes prédikál. Igazi testvéri közösségekben élünk Fiátfalván. De jaj, annak, aki a két egyház közötti békét meg merészeli zavarni.

— Az egyháztörténelem 1732-től jegyzi fel a közös templomot. 1800-ban új templomot építettek a lakosok, természetesen ezt is közmunkával. A fiátfalvi gyermek, ha másik faluba megy át, azon csodálkozik, hogy lehet egy faluban két templom, olyan természetesen veszi, hogy egy templomba tud járni a két felekezet.

A körülöttünk álló emberek mindegyike helyesli a öreg lelkes szavait. Szemükben az igazi testvéri együttélés lángja ég.

Csikó József

(Brassó) — A polgármesteri hivatal 12/1969—1946. szám alatt hirdetményt tett közzé és ebben közli, hogy a Barcaság Szövetkezetek Szövetsége a veteményellátási hivatallal (Filitti-utca 2. szám) együtt kell, hogy gondoskodjék a maga közegei útján a brassói piac ellátásáról burgonyával. Miután jelenleg elegendő mennyiséget sikerült behozni a városba, a polgármesteri hivatal felhívja a város lakosságát, hogy idején lássa el magát mindenki a megállapított mennyiségű burgonyával, mert a szárazság miatt kevés búza termett és ennek hiányát burgonyával lehet kielégíteni.

val lehet kielégíteni.

Minden személy 30 kilo burgonyát vásárolhat a „Diverse” jelzésű 21-es számú szelvényre a következő szétosztási helyeken: Porondtér és Rosca-raktárban, a Carmen Sylva téren az 5—7 számú barakkokban az „Oleaz” Veteményellátási Hivatal) cégjelzésű elárusítóhelyeken, valamint a Schiel-gyár előtti „Szombati piac”-on. A szegénysorsú lakosság burgonya szükségletét a „Diverse” jelzésű 22, 23 és 24 számú szelvények alapján is beszerezheti. Minden ilyen szelvényre 10—10 kilo burgonyát kaphat.

— Óségi város romjaira bukkantak Franciaországban. A Toulon közelében elterülő fensíkban óségi város romjaira bukkantak. A várost körülvevő beakadékosok hét méter vastagok voltak. A leletek közt nyilhegyek, ezüst- és bronzpénzek, fák, csiszolt kőszerszámok és hajtógépekbe használt kövek vannak. A régészek megállapítását szerint a romok helyén ha a mai törzs fővárosa állt, mely Krisztus előtt mintegy 4000 évvel élt.

— Kétórta Eurázia legnagyobb tűzhányója. A moszkvai rádió híradása szerint Kamcsatka félszigeten működésbe lépett a félsziget s egyúttal az európai-ázsiai térség legnagyobb tűzhányója. A kitörés október 23-án kezdődött.

— Szolgáltatás gyógyszerérték Brassóban. Pénteken: Votcu, Kapu-utca 6. és Lukasz, Vasút-utca 20. — Szombaton: Tavitsan, Fekete-utca 18. és Scholtes, Katalin-utca 7.

— folytat a demokrácia megszilárdításáért és a fasiszta maradványok felszámolásáért.

A munkásság harcolni fog, hogy november 19-ike a parlamenti választások napja a reakció végleges legyőzését jelentse a háború hírdetivel szemben.

(KOLOZSVAR) — Haáz Sándor székelyudvarhelyi kollégiumi tanár vezetésével a kecsethisfaludi székely népi táncosok és énekesek, valamint a zeteleki székely népi szíjtszók harminctagú csoportja meglátogatta az erdélyi városokat. A kör- egy állomásain rendezett előadás keretében a kecsethisfaludiak pompásan összeválogatott bakrétját mutatnak be a székely népdal-kölészet városok kertjéből és megismertetik a közönséggel a legjellegzetesebb székely népi táncokat, mint amilyen a verbunkos, huszársárdás, kecseti kettős, robbantós, gólyás, csúrdöngölő, járatós, forgató, ugrató, seprőlő. A zeteleki székely népi szíjtszók Tamási Aron „Énekes madár” című darabjának második felvonását adják elő a maguk elképzelései szerint. Az előadásokat Haáz Sándor tanár, a csoport vezetője ismertető előadással vezeti be.

A csoport november 4-én, Désen kezdte meg körútiát. November 5-én Zilahon, 6-án Szilágysomlyón, 7-én Nagybányán szerepelt. November 9-én Szatmárnémetiben, 10-én Nagyváradon, 11-én Nagybányán, 12-én Nagyszalontán mutatkozik be. November 14-én Kolozsváron és 15-én Tordán szerepelnek a kecsethisfaludi és zeteleki székely népi művészek, akiknek fogadására a Magyar Népi Szövetség helyi szervezetei mindenütt felkészültek. Az érintett városok magyarsága meleg rokonszenvvel és szeretettel érdeklődéssel várja az udvarhelyszékiek vendégcserefelését.

A székely néptáncosok és népjátékosok előadásait tessza jóvedelmét a szárazság sújtotta székely megyék magyar diákhonainak felségélyezésére szánják.

(NAGYSZEBEN) — A székely megyei Heltai Gáspár Népfőiskola október 18-án megkezdte előadássorozatát. A népfőiskola munkarendjébe vetítették előadásokat is bekapcsolnak, amennyiben a Szent Ferenc rendi zárda sérült vetítőgépét a Magyar Népi Szövetség kézműves lakói megjavították s a zárda kölcsönképpen a népfőiskola rendelkezésére bocsátotta a gépet.

(NAGYENYED) — A Magyar Népi Szövetség meghívására november 7—10 között Nagyenyeden találkoznak Alsófehér vármegye magyar tanítói és tanárai, hogy megismerkedjenek a nevelésügy új, demokratikus feladataival. A tanfolyam az ősi Bethlen-kollégiumban zajlik le s azon Felszeghy Ödön dr. elnöklik, valamint a Bolyai Tudományegyetem számos tudósa is előadással szerepel. A MNSZ keskenyfümestályos tanfolyamot, mellyel az ország-szerte megrendezett tanügyi találkozókat sorozata lezárul, félmen örökíti meg.

Aro: Nichita, a csodagyermek (szovjet). — Astra: Viky (magyar). — Capitoli: Szerelmesek legendája. — Corso: — Lumina: Ejjel-nappal (szovjet). — Redut: Luana. — Scala: (November 10-ig színel).
SEPSISZENTGYÖRGY
Bonaparte kisasszony.

Amikor Teju ur és társai községátcsatolásokkal akarták „visszarománosítani” a csiki székelységet ...

1929-et írtak ... Romániában hosszas liberális kormányzás után Maniu és cimborái ültek a kormányruhába. De nem sok köszönet volt benne. A Bratianisták legadázabb ellenfelei, amikor a hűsöfázék mellé kerültek, nyomban megfejtették a sok nagyhangú ígéretől és kormányzati módosítások igazán nem sokat különböztek elődeiktől.

Világszerte akkoriban hatalmas arányú gazdasági válság körvonalai bontakoztak ki, de a nemzetiparasztpárti kormányoknak kisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy a nehéz helyzetbe kerülő földműves és munkássérteket támogatására siessenek.

Persze a magyarság kétségkívül érezte a Maniu-kormány „áldásait” súlyát. Csikban például Teju volt a megyefőnök úr, aki minden tőle telhetőt elkövetett, hogy az amúgy is nehéz helyzetben lévő székelységet sanyargassa.

Akkoriban Maniucék azzal boldogultak az országot, hogy kenyér helyett, új közigazgatási beosztást akartak adni a népeknek. Kenyer helyett a munkások golyók kaptak. Lúponyban s a falusi nép új közigazgatási beosztást.

Teju ur a székelység áruolainak akkori és mai istápolója, előszeretettel karolta fel az új közigazgatási beosztás ötleteit, amivel a székelység népet üthetett. Ő határozta el, hogy Teke-rópácat egyik részét Gyergyószentmiklóshoz, másik részét a csaknem teljesen román lakosságú Vasláb községhez csatolják.

Az új elrendezésnek nem volt semmi gyakorlati haszna és ezért a nép érthetően ellenzte ezt az új beosztást. Nemcsak a tekerópácati székelységek voltak ellene ennek a céltalan és felemás intézkedésnek, hanem a vasláb románok is. És a sovinszta úszítás egyik legvadabb korszakában a magyar és a román nyomban megértette egymást. Bizottságot alakítottak, amelyben felerészben magyar, felerészben pedig román földművesek vettek részt, hogy jogorvoslatot keressenek Teju megyefőnök úr sérelmes intézkedésére.

A küldöttség meg is jelent Mirto belügyi államtitkárnál és kérte, hogy ne játszódjának „elcsatolási” hanem inkább a népi kívánságok teljesítését tartásuk szem előtt. Teju ur azonban akkoriban elhatározta, hogy minden eszközzel „visszarománosítja” a székelységet és kézzel-lábbal tiltakozott terve megvalósítása ellen ...

A Maniu-kormány magyarellenes politikájának láttán azt híhetők, hogy az ellenzéki sorban lévő bratianisták legalább politikai megfontolásból védelmükbe vették a magyarságot az üldözöttségekkel szemben. Ennek azonban éppen az ellenkezője történt. Amikor Maniu és társai a legjobban nyomták a magyarságot, Bratianu Vintila egy pártvezetőségi ülésen kijelentette, hogy „a kormány sokkal több jogot akar biztosítani a kisebbségeknek, mint amennyi a nemzetközi szerződések és az alkotmány értelmében megilleti őket ...”

Igy öröklődött a magyarság a két történelmi párt malomkövei között lassú szétporladásra kárthatva. Maniu és Bratianu pártjai egymást mutták felül a magyarellenes intézkedések kieszelésében és végrehajtásában.

Teju ur, az egykori csiki megyefőnök ma a székelységet eláruló magyar gyászvitteit útján a háttérben húzogatja a szálatokat, hogy megbontsa a székelység népi egységét. Bratianu néhány néparuló székelységet zsoldos segítségével Háromszékben nyújt

tanak be „magyar” listát ...

A székelység azonban nagyon jól tudja, hogy kik azok az urak, akikkel a magyar reakció szövetekezett, hogy vásárra vigyék a bőrt. Nem kér többé sem Maniucék, sem Bratianuék kormányából, hanem tudja, hogy ott a helye annak a MNSZ-nek az oldalán, amely az egyenjogúság alapján állva a Demokratikus Pártok Tömbjével együtt vívja meg a választási harcot a demokrácia mindent elsöprő győzelméért!

Megállapítják az új cukor árát

(Bukarest) — A közellátási államtitkarság felkérte az Ármegállapító Bizottságot, hogy állapítsa meg az új terméskből előállított cukor árát. A cukor árának megállapítása két napon belül megtörténik s ezután fogják a szétosztás módjait, valamint a fejadagot megállapítani.

Itt írjuk meg, hogy a belföldi konzervgyárak a mai napig 120 vasúti kocsi élelmiszer konzervet és 15 vasúti kocsi gyümölcs konzervet állítottak elő. Ugyanakkor megkezdődött 165 vasúti kocsi hűskenyér gyártása is. A konzerveket az ellátószervek útján osztják ki a lakosságnak.

Az elkésztettek november 11-e után válthatják ki Brassóban választási igazolványukat

(Brassó) — Szerkesztőségünket számosan keresik fel olyan magyar választók, akik a nevük kezdőbetűje számára kijelölt napon egy vagy más okból nem váltották ki választási igazolványukat, s az iránt érdeklődnek, vajon ennek következtében nem merül-e fel akadály a november 11-i választáson való részvételük tekintetében.

A Magyar Népi Szövetség már mindenkit eleve figyelmeztetett, hogy kellő időben gondoskodjék igazolvá-

nya kiváltásáról, mert így a tolongást és a felesleges időpocsékolást elkerülheti. De ha már megessett ez a mulasztás, ez még nem jelenti a szavazati jog elvesztését, mert a brassói polgármesteri hivatal módot nyújt az elkésztetteknek, hogy igazolványukat november 11-től kezdődően pótlólag kiválthassák.

A jelentkezők minden esetben hozzák magukkal személyazonosság igazolványukat.

Jugoszlávia a Külügyminiszterek Tanácsának bejelentette, hogy nem fogadhatja el a jugoszláv-olasz határvonalakat

(New York) Ma délután 5 órakor az Egyesült Nemzetek közgyűlése teljes ülést tart. Valószínűleg ekkor fog sor kerülni az új tagállamok felvételére is. Az új tagállamok: Svédország, Afganisztán és Izland. A politikai bizottság helyben hagyta a felvételi kérvényeket.

Az amerikai kiküldött Rooseveltné szintén ma délután fog feljeleni. Visinszkij beszédére. Visinszkij a társadalmi és emberbaráti bizottság ülésén kijelentette, hogy Nyugat-Németországban nyomást gyakorolnak a hatalom személyekre, hogy ne térjenek vissza hazájukba. Anders tábornok lengyel hadseregéről szólva, Visinszkij azzal vádolta az angol kormányt, hogy valóságilag megmérgezi a politikai légkört, mert nem akarja

feloszlalni ezt a hadsereget, amely olyan katonai erő, amely mindenkor hajlandó bármely idegen állam támadó jellegű politikáját támogatni.

Ezután a bizottság ülését elnapolták, majd Rooseveltné kijelentette, hogy Visinszkij beszédének nagy részét nem tartja a tárgyhöz tartozónak.

A négy külügyminiszter holnap újra összeül, hogy az olasz és jugoszláv kiküldöttek nyilatkozatait megvitassák. Mindkét kiküldött helytelenítést fejezte ki a párisi értekezlet javaslatával szemben. Jugoszlávia számára elfogadhatatlan a francia határvonal, míg az olasz kiküldött szerint népszavazás segítségével ítélik oda Triestet a két ország egyikének.

Kilátvány Brassó megye magyarságához

(Brassó) — Brassó megye képviselőfelöltjei az alábbi kilátvánnyal fordultak a brassó megyei magyarsághoz:

Magyar Testvérek! A Magyar Népi Szövetség Brassó megyei Szervezete letette választási listáját. Önálló listának a 2-es számot kapta és a szavazólap első oldalának jobb felső sarkában található.

Most, amikor a választás alkalmával a Komániában élő magyarságnak szavazatával kell igazolnia azt, hogy teljes egységben áll a haladó demokrácia oldalán, egyetlen magyar sem maradjon távol az urnától.

Harcra hívunk tehát minden magyar munkást, földműves, iparost, kereskedőt és értelmiségit, minden magyar férfit, nőt és ifjat, teljesítő kötelességét, adja le szavazatát a 2-es számú listára, az egyenlőség jelére, hogy a magyar képviselők útján biztosítani tudjuk mindazokat a jogokat, amelyek a román népi oldalán harcolva elnyerünk. Testvéri szövetségben akarunk maradni azzal a román demokráciával, amely megszabadított bennünket az ördöklő Maniu-gárdától, megteremtette a 2000 magyar iskolát, biztosítja édes anyanyelvünk használatát, a közigazgatásban való részvételünket és mindenekelőtt nemzetiségi szervezetünk szabad fejlődését mindnyájunk hasznára.

Mi pedig, mint Brassó megye magyarságának képviselőfelöltjei, megfogadjuk, hogy az igaz demokrácia szellemében népünk érdekeit fogjuk szolgálni. Hogy ezt megtehesük, minden magyar álljon az egység szolgálatába és szavazzon az egyenlőség jelére, a 2-es számú listára, mert ez a jogegyenlőség, a szabad fejlődés, a testvériség biztosítéka.

Jahab János kisnarras, a MNSZ megyei szervezetének elnöke,

Fülöp Endre vasműves,

Mihály János lelkész,

Csere János földműves,

Székely Sára földműves.

Felhívás.

Tudomására hozzuk az Economatul „Brasovul”-ba beiratkozott munkaadóknak, hogy az 1946. okt. 24-én megtartott vezetőségi ülésen egyhangúan a tagsági díjat személyenként 60.000 Leiről—100.000 Leire emeltük fel.

Ezek szerint minden munkaadó köteles a fennálló különbözetet az Economatulnak legkésőbb 1946. dec. 1-ig befizetni.

„BRASOVUL”

Republikánuspárti győzelem az amerikai választásokon

(London) — Az újabb amerikai választási eredmények növelték a republikánus párt többségét az alsóházban, vagyis a képviselők házában. A republikánusok 245 helyet szereztek a demokraták 183 helyével szemben. Mindaddig a republikánusoknak csak 190 helye volt a demokraták 256 helyével szemben. Az amerikai munkáspárt egy helyet nyert. Három hely sorsa még kétes.

A felsőházban kisebb a republikánus párt többsége. Eddig 52 helyet szereztek a demokraták 43 helyével szemben. Eaton, a képviselőház új

republikánus párti elnöke kijelentette, hogy a republikánus párt nagy győzelmét nem jelent alapvető változtatást az Egyesült Államok külpolitikájában.

(New York) — Az amerikai választások elsőpró erejű köztársasági győzelmét eredményezték. A választások világosan kifejezték azt, hogy a demokrácia párt 14 éves kormányzata kitéte magát és itt az ideje a változásnak, azonkívül sok államban és sok kerületben a helybeli kérdések döntötték el a választások sorsát. Az amerikai lapok kommentárjai sze-

rint a demokrácia párti Roosevelt elnök hatása érvényesült és utódja, Truman elnök teljes vereséget szenvedett.

Truman elnök és demokrácia párti kormány 1948-ig hivatalban marad, de a kongresszus mindkét házában a köztársasági pártok viszik majd a szót. Az alsóház elnöke is köztársasági párti tag és a kongresszus összes fontos bizottságainak szintén köztársasági párti vezetői lesznek. Előreláthatólag az Egyesült Államok politikai életében új nevek és új személyek fognak feltűnni.

A legutóbbi 50 év folyamán mindig úgy történt az Egyesült Államokban, hogy a kormányra jutó új párt nyerte meg a szenátus elnökségét is. Az amerikai közvélemény valószínűleg tartja tehát, hogy az 1948-ban esedékes elnökválasztáson végleg a köztársasági párt ragadja magához az uralmat. Már folynak is a tárgyalások az új elnök személyére vonatkozóan. Truman elnök a választásokkal kapcsolatban eddig még nem adott ki hivatalos nyilatkozatot. Feltehető, hogy a választások eredménye nem befolyásolja az Egyesült Államoknak külgügyi kérdésekben elfoglalt álláspontját — habár Conellit Wandenberg szenátor veszi át a külgügyi tárcát — mert a külgügyi kérdésekben egyetemes megállapodás történt a két párt között az amerikai külpolitikára vonatkozóan.

A Székely Nemzeti Múzeum felhívása a magyarsághoz

Egyetlen becsületess roman ember sem elleni, minden magyar ember elszántságát kívánja a Romániában egymás mellett, sőt egymással összekeverten élő népek teljes jogegyenlőségét.

Ahhoz, hogy ez a jogegyenlőség kívánságból valósággá, programból mindennapi gyakorlattá válhasson, a butaságra, az alantas emberi ösztönökre számító, sötét politikai erők elleni harc szükséges. Ez a harc folyik; a román nép legjobbjaiával együtt vívja a Magyar Népi Szövetség.

A sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum vezetősége és tudományos személyzete meg van győződve arról, hogy a romániai népek jogegyenlőségének megvalósításához nem szövegekkel, hanem a politikai helyzet pontos ismeretében a Magyar Népi Szövetség mellett való határozott kiállásával járulhat hozzá.

Felszólítunk minden székely embert, akinek drága a magyar népi-nemzeti műveltség, hogy a küszöbön

álló választásokon szavazatát a MNSZ jelöltjeire adja. Amikor ezt tesszük, politikai jogot gyakorlunk. Tudjuk, hogy feladatunk nem a politizálás, hanem a múzeumi tudományok művelése. De éppen azért támogatjuk a MNSZ-et, mert azt is tudjuk, hogy a MNSZ politikai harcának eredményességétől függ, hogy a jövőben zavartalanul művelhessük a tudományokat és mesterségeket.

Szeretnők, ha minden székely testvérünk megértene, hogy saját maga, gyermekei és unokái békés munkalehetőségének megteremtéséhez járul hozzá azzal, hogy szavazatát a nemzeti jogegyenlőségért harcoló MNSZ jelöltjeire adja.

Sepsiszentgyörgy, 1946 november havában.

Kisgyörgy Tamás sk. ig. válné. Dr. Gyárfás Albert sk. úv. alelnök

Szabó László sk. ig.-ör

Dr. Székely Zoltán sk. ig.-ör

Dr. Arany József sk. ig.-ör

Fadgyas Anna sk. tb. m.-ör.

Eszméi az Ifjúság

Megalakult a háromszéki megyei Demokratikus Ifjúsági Szervezetek Szövetségének előkészítő bizottsága

(Sepsiszentgyörgy) — A háromszéki megyei ifjúsági szervezetek megértették, hogy a reakció ellen legjobb fegyver az egység. Ennek megteremtésére megalkotották a Demokratikus Ifjúsági Szövetség előkészítő bizottságát a megyében a nyaraló lezajlott brassói ifjúsági országos értekezlet határozata alapján. Ebben a bizottságban részt vesznek a demokratikus ifjúsági szervezetek képviselői a megye területéről: a Magyar Népi Szövetség, az Ekésfront ifjúsága, a Szocialista Ifjúság, a Zsidó Demokratikus Ifjúság, a Szakszervezeti Ifjúság és a Haladó Ifjúság. Az említett szervezetek ifjúsága megértette, hogy a választások a demokrácia erők győzelmével kell, hogy végződjenek. Az előkészítő bizottság az első összejövetelén elhatározta, hogy részt vesz a választási küzdelem előkészítésében. Háromszéki megye több járásában felkeresték a demokratikus ifjak a falvakat és felvilágosították a falvak népet, hova kell leadniuk szavazataikat. A Csikkarcalán meggyilkolt Kálmán Béla temetésén kiállásuk útján koszorút helyeztek el az áldozatul esett demokrácia harcos sírjára. Most a november 10-iki világhíjúsági nap megünneplésének előkészítésén dolgozik a bizottság, amelyet az országban a Demokrati-

kus Ifjúsági Szervezetek Szövetsége rendez.

A sepsiszentgyörgyi Textil-gyárban, mint ismeretes, egyes reakciós elemek bujtogató tevékenysége következtében egy ideig rossz szellem uralkodott a gyárban, míg az öntudatos üzemi munkásság nagytakarítást nem végzett. Ez a megromlott szellem megakadályozta az ifjúság építő bekapcsolódását a demokratikus munkába.

A Haladó Ifjúság szervezete vezetőinek segítségével sikerült teljesen eloszlatni az előkészítő szellemet és ennek nyomán az ifjúság megértette a Textil-gyárban is, hogy meg kell alakítani a demokrácia ifjúsági szervezetét. Így megalkult a Textil-gyár keretében is a Haladó Ifjúság szervezete. Ennek politikai szervezeti erejével a gyári ifjúság a szakszervezet keretén belül is eredményesebben tud küzdeni életkörülményei megváltoztatása érdekében.

Főtákar lett Szócs Ferenc, helyettese Fülöp Pirokka, közművelődési felelősök Kelemen Lajos és Pekács Irén, testnevelési felelősök Rácz József és Gál Biri. Az ifjúság nagy lelkesedéssel díszelné a közszereplőnek örvendő Szilágyi Géza szakszervezeti elnököt választotta meg.

Tribunalul Județului Treiscaune

EXTRAS

din

Contract de Asociație în Nume Colectiv

Intervenit astăzi data de mai jos înre Szőke Nagy József, Dobóyi Ladislau dom. in Covasna și Bende Eugen dom. in Zăbala în următoarele condiții:

1. Subsemnatii Szőke Nagy József, Dobóyi Ladislau și Bende Eugen au convenit astăzi de comun acord să înființăm o societate în nume colectiv sub firma „Postelma” Szőke Nagy József et Comp. Societate în Nume Colectiv Zăbala.

2. Scopul asociației este prelucrarea și industrializarea lănei și anume dactil torș, țesut și fabrica de cherestea.

3. Sedul Asociației este în comuna Zăbala, iar durată ei este nelimitată.

4. Capitalul Societate se compune din suma de 8.000.000 Lei, vărsat în număr și în mod egal de către asociații. Vărsarea se face integral data constituției societății.

5. Toți membrii societății au drepturi și obligații egale.

6. Anual se va întocmi un bilanț despre întreaga stare activă și pasivă. Întocmirile bilanțului se va face pe ziua de 31 Decembrie fiecarei an.

7. Beneficiul net, se va împărți între toți membrii societății în mod egal și totași în acest mod se va suporta și eventuale pierderi.

8. Semnatura socială o va avea fiecare dintre asociații.

9. Normele de lichidare în caz de dizolvare sunt cele prevăzute de art. 191 din Cod. Com. Rom.

Prezentul contract de asociație după ce s-a explicat și s-a semnat în fața martorilor.

Covasna, la 14 Octomvrie 1946

ss. Szőke Nagy József

ss. Dobóyi Ladislau

ss. Bende Eugen

Martor și redactorul contractului: ss. Dr. Alexandru Hăromszék

ss. Hăromszék Iuliu

Grefa Tribunalului Treiscaune Atestă că acest extras de contract de asociație în nume colectiv s-a transcris în registrul de ordinele acestui Tribunal sub Nr. 17-1946 și se vizează de noi spre a fi publicat în Monitorul Oficial foaia anunțurilor județiene și afișare

Sf. Gheorghe, 7 Noiembrie 1946.

Grefier principal, D. Ilie.

Dosar Nr. 1251-1946

Nyomatva a Jókai-nyomda rt. körforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.

HIRDETMENT

1946 november 15-én délelben 12 órakor a Társadalombiztosító Intézet brassói főkönyvén nyilvános árlejtést tartanak a brassói Gh. Apostol kórház javítási munkálatai tárgyában.

Az árlejtést a Társadalombiztosító Intézet szabályzata értelmében tartják meg.

A viasszal lepecsételt ajánlattal egyidejűleg az ajánlat értékének 5 százalékát készpénzben, állampapírban, vagy

a leendő pénziár nyugtáját kell letétbe helyezni. Véglegesítés esetén a garancia 10 százalékra egészítendő ki.

Az érdeklődők felvilágosítás végett forduljanak a brassói társadalombiztosító pénziár épületében a 24. számú szobában lévő adminisztrációs irodához.

● Sepsiszentgyörgyön hirdetéseknek továbbra is felvesz Zeke László megbízottunk (Placér 10. szám.)

Földszinti nagyobb RAKTÁRHELYISÉGET
fűthetőt, keres helybeli engros cég. Közevitőket is elfogadunk. Cím a brassói kiadóban.

KERESEK a Karoly király utcában üzlethelyiséget
Magas lelépést fizetek. VISCONTI, ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Str. Armei Roșii 6.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a mindnyájunk által nagyon szeretett jó édesanya, nagyanya, testvér, anyós és rokon

ÖZV. KÖKÖSY Györgyné szül. Lukáts Karolina

életének 74-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 8-án, pénteken délután 4 órakor fogjuk a református temető halottas házából az ott levő családi sírba örök nyugalomra helyezni.

NYUGALMA LEGYEN CSENDES, EMLÉKE ÁLDOTT!

Brassó, 1946. november 8-án.

A gyászoló család.

Pullmann-autobusz járatok Bukarestbe:

Minden nap reggel 6:30-kor és délelben 13:30-kor számozási helyekkel.

Indulás: Brassóból: „Speranța” Kapu-u. 49. Telefon 32-55.

Érkezés: Bukarestbe: „Biroul de Transport, Calea Victoriei 2.

Telefon 4-66-74.

Minden órában kis kocsik járatok.

Hely előjegyzések telefonon is történhetnek.

Izsek Pal személyszállító cég, Brassó Kapu u. 49. telefon 32.55. („Speranța” helyiség)

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

ALKALMAZOK cipőfelsőrész készítő nőket, magas fizetéssel. Chira, Brassó, Calea Bucurestilor 42. sz. 7864-f

JOMUNKAS cipésszűgédet felveszek, kosszati, kovartályai és elsőrangú fizetéssel. Szilvassy Sándor, Hermán, 362. Jud. Brasov. 7865-f

OVONÓI tevékenységben jártas nő ki a román és magyar nyelvet bírja, esetleg a németet is, alkalmazás végett jelentkezzen a Magyar Népi Szövetség brassói székházában, Mester-utca 16. 7871-f

ADÁS-VÉTEL

ANGORAGYAPJU és pamutfonalak szövetet, keztűt, sál és babycloak kőteschéz minden színben kaphatók nagyban és kicsinyben „Progres”-nél, Brassó, Hirsch-utca 1. 7885-a

EXENDER prést keresek, 5-10 tonna nyomásra, Klement, Brassó, Carmen Sylva 18. 7850-a

TRAKTÓRT téli hónapokra bérbe keresünk. Ajánlatokat „Depolemn” Brassó, Str. Concordiei 9. 7854-a

ELADÓ egy új főzőkályha és egy Singer varrógép. Brassó, Codr. Cozminului 3. 7857-a

ELADÓ cserefa káposztáshordó. Kovácsné, str. Cărușilor 20. O-brassó. 7858-a

JOMINÓSEGU rádiót fizetési kedvezménytel kaphatók: Bajureanu cénél, Brassó, Str. Lungă No. 40. 7866-a

ELADÓ szekrény, tükrös, női takabát. Brassó, Hosszú-utca 165. 7860-a

EGY konyhakredenc és egy rókaprém eladó. Brassó, Tache Joneșcu 25 szám alatt. Megtekinthető 8-11 óra között. 7868-a

FEKETE szilbunda karcsú alakú eladó. Cím a kiadóban. 7869-a

MÉLY gyerekkosci eladó. Szekeres László, Uzon (Háromszék). Z-101

INGATAN

SEPSISZENTGYÖRGYÖN a Szépmező határában egy hold szántó eladó. Érdeklődni: Zeke, Sepsiszentgyörgy, Zöld-ségplac 10. Z-100

ELVESZETT

ELVESZTETTEM kedden este a Redoubtan a Blokk-gyűlésen zöld gyapjút, sálamat és egy antik mellbűt. Kérem a becsületess megtaistól, hogy jutalom ellenében a Népi Egység kiadóhatalába adja be. 7872-e

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Övös-n.) 16 Távbeszélő: 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Piața Gh. Enescu (Róma-tér) 3 Távbeszélő: 22-69.
Sepsiszentgyörgy, Lenin-at 5

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt. Engedélyezte: Cenzura Militară a 1437-1944. X. 7. szám alatt